

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,  
Hebbēn Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 23, § 4 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 maart 1982, worden de woorden « 2,9 pct. » vervangen door de woorden « 2,85065 pct. ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1982.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

N. 82 — 1147

**19 JULI 1982.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 23, § 4 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid artikel 52;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid artikel 23, § 4, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 maart 1982;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Overwegende dat de thesauriefoestand van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit ten spoedigste uitgevoerd worden;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1.** De lening, bedoeld bij artikel 23, § 4 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, wordt toegekend aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De intrestvoet wordt vastgesteld op 5 pct per jaar, jaarlijks betaalbaar na vervallen termijn.

**Art. 2.** Het aandeel ten laste van elke verzekeraar en instelling met rentedienst, met uitzondering van de gemeenschappelijke kassen in vereffening, vermeld in het koninklijk besluit nr. 42 van 2 april 1982, en het Fonds voor Arbeidsongevallen wordt bepaald naar rato van de vereiste reserves op 31 december 1981, bedoeld bij de artikelen 20 en 21 van het voornoemd koninklijk besluit van 21 december 1971.

Het aandeel bedoeld in vorig lid wordt aan de betrokken instellingen medegedeeld door de Minister van Sociale Zaken.

**Art. 3.** Het bedrag van deze lening wordt ter beschikking gesteld van de instelling bedoeld in artikel 1 in schijven van telkens een vierde en op de data 31 juli, 31 augustus, 30 september en 31 oktober 1982.

**Art. 4.** Het bedrag van de lening is terugbetaalbaar in schijven van telkens een vierde en op de data 31 juli, 31 augustus, 30 september en 31 oktober 1992.

**Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,**

**Nous avons arrêté et arrêtons :**

**Article 1er.** Dans l'article 23, § 4 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, inséré dans l'arrêté royal du 30 mars 1982, les mots « 2,9 p.c. » sont remplacés par les mots « 2,85065 p.c. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1982.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

F. 82 — 1147

**19 JUILLET 1982.** — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 23, § 4 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 52;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 23, § 4, inséré par l'arrêté royal du 30 mars 1982;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat; coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que la situation de trésorerie de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité exige que les dispositions du présent arrêté soient exécutées au plus tôt;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** Le prêt, visé à l'article 23, § 4 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, est accordé à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Le taux d'intérêt est fixé à 5 % l'an, payable annuellement à terme échu.

**Art. 2.** La quote-part à charge de chaque assureur et institution chargé du service des rentes, hormis les caisses communes en liquidation mentionnées à l'arrêté royal n° 42 du 2 avril 1982, et le Fonds des accidents du travail, est déterminée au prorata des réserves requises au 31 décembre 1981, visées aux articles 20 et 21 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 précité.

La quote-part visée à l'alinéa précédent est communiquée aux institutions concernées par le Ministre des Affaires sociales.

**Art. 3.** Le montant de ce prêt est mis à la disposition de l'institution visée à l'article 1er par tranches d'un quart, en date des 31 juillet, 31 août, 30 septembre et 31 octobre 1982.

**Art. 4.** Le montant de ce prêt est remboursable par tranches d'un quart, en date des 31 juillet, 31 août, 30 septembre et 31 octobre 1992.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, 19 juli 1982.

J.-L. DEHAENE

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN  
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 82 — 1148

**16 JUNI 1982.** — Koninklijk besluit betreffende de vaststelling van de algemene methode voor het bepalen van het geluid dat door bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel wordt uitgestraald

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet:

Gelet op de wet van 18 juli 1973, betreffende de bestrijding van de geluidshinder, meer bepaald op artikel 1;

Gelet op de richtlijn (79/113/E.E.G.), van de Raad der Europese Gemeenschappen, d.d. 19 december 1978, betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake het bepalen van het geluid dat door bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel wordt uitgestraald;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel als omschreven in lid 2, waarvoor in specifieke reglementaire teksten gedetailleerde voorschriften aangaande het geluid zijn vastgesteld.

Onder bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel wordt verstaan toestellen, apparatuur, installaties en machines voor bouwterreinen, of hun onderdelen, die, overeenkomstig hun constructietype, dienen voor werkzaamheden op civieltechnische werken en bouwterreinen en waarvoor het uitgestraalde geluid is bepaald.

Land- en bosbouwtrekkers, hefapparaten alsook bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel die hoofdzakelijk bestemd zijn voor het vervoer van goederen of personen zijn van het toepassingsgebied van dit besluit uitgesloten.

**Art. 2.** Het bepalen van het geluid dat wordt uitgestraald door bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel als bedoeld in artikel 1 geschiedt overeenkomstig de voorschriften van de bijlage van dit besluit.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,  
F. AERTS

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 19 juillet 1982.

J.-L. DEHAENE

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE  
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 82 — 1148

**16 JUIN 1982.** — Arrêté royal fixant la méthode générale de détermination de l'émission sonore des engins et matériels de chantier

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 juillet 1973, relative à la lutte contre le bruit, notamment l'article 1er;

Vu la directive (79/113/C.E.E.) du Conseil des Communautés européennes, du 19 décembre 1978, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la détermination de l'émission sonore des engins et matériels de chantier;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Hygiène;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le présent arrêté s'applique aux engins et matériels de chantier définis à l'alinéa 2, pour lesquels des prescriptions acoustiques détaillées sont prévues dans des textes réglementaires spécifiques.

Par engins et matériel de chantier on entend les matériels, équipements, installations et engins de chantier ou leurs éléments qui, selon leur type de construction, servent à effectuer des travaux sur les chantiers de génie civil et de bâtiment et pour lesquels l'émission sonore est déterminée.

Sont exclus du champ d'application du présent arrêté, les tracteurs agricoles et forestiers, les engins de levage ainsi que les engins et matériel de chantier qui sont destinés principalement au transport de marchandises ou de personnes.

**Art. 2.** La détermination de l'émission sonore des engins et matériels de chantier visés à l'article 1er, s'effectue conformément aux prescriptions figurant en annexe du présent arrêté.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,  
F. AERTS